

Zeitschrift: Energieia : Newsletter des Bundesamtes für Energie
Herausgeber: Bundesamt für Energie
Band: - (2005)
Heft: 4

Vorwort: Vorwort
Autor: Zünd, Marianne

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Liebe Leserin, lieber Leser

Wir alle sind in unserem Leben auf Partnerschaften angewiesen. Seien es Familienmitglieder, Freundinnen, Gesinnungsgenossen oder Mentorinnen: Wir können immer auf sie zählen und sie unterstützen uns dabei, unsere Ziele zu erreichen.



Die «Jugendforum Energieperspektiven» hat gezeigt, dass die Jugend bereit ist für die Ablösung in der energiepolitischen Stafette. Doch die Perspektiven der Jugend hängen von den Entscheidungen von uns Vorläufern ab. Hören wir also unseren jungen Partnerinnen und Partnern gut zu, was sie uns auf den letzten Metern vor der Stabübergabe zurufen.

Marianne Zünd,
Leiterin Kommunikation BFE

Partnerschaften stehen auch im Zentrum des Programms EnergieSchweiz. Dank ihnen konnten in den vergangenen fünf Jahren trotz des steigenden Spardrucks von Bund und Kantonen wichtige Erfolge erzielt werden. Und auch in der nächsten Etappe wird sich EnergieSchweiz aktiv um bestehende und neue Partnerschaften bemühen, Synergien nutzen und Kräfte bündeln, um seine ambitionösen Ziele zu erreichen.

Auch zwischen den Generationen braucht es eine vertrauensvolle Partnerschaft. Das «Jugendforum Ener-

Impressum

energeia – Newsletter des Bundesamts für Energie BFE
Erscheint 6-mal jährlich in deutscher und französischer Ausgabe.
Copyright by Swiss Federal Office of Energy SFOE, Bern.
Alle Rechte vorbehalten.

Postanschrift: Bundesamt für Energie BFE, 3003 Bern
Tel. 031 322 56 11 | Fax 031 323 25 00
office@bfe.admin.ch

Chefredaktion: Klaus Riva (rik), Marianne Zünd (zum)

Redaktionelle Mitarbeiter: Rebecca de Silva (sir),
Michael Schärer (sam)

Französische Ausgabe: BFE Übersetzungsdienst

Grafisches Konzept und Gestaltung:
raschle & kranz, Atelier für Kommunikation, Bern.
www.raschlekrantz.ch

Internet: www.energie-schweiz.ch

Infoline EnergieSchweiz: 0848 444 444

Quellen des Bildmaterials

Titelseite: bab.ch/mauritius; BFE Bern; Fotoagentur Ex-press
S. 2–5: BFE Bern; S. 6–7: Fotoagentur Ex-press;
S. 8–10: BFE Bern; S. 11: Fotoagentur Ex-press

INHALTSVERZEICHNIS

Zum Geleit	1
EnergieSchweiz	
Zweite Etappe EnergieSchweiz: Interview mit Michael Kaufmann	2
Energieperspektiven	
Jugendforum: Stabübergabe in der Energie-Stafette	4
Strommarkt	
Stromkennzeichnung bringt Licht ins Dunkle	6
Forschung & Technologie	
Der PAC CAR sprengt Grenzen	8
Entsorgung	
Sachplan geologisches Tiefenlager schafft Transparenz	10
Kurz gemeldet	11
Service	13
Als Beilage: BFE-Energiekalender 2005	



Ihre Meinung interessiert uns!
Schreiben Sie an:

energeia.

energeia, Bundesamt für
Energie BFE, 3003 Bern
office@bfe.admin.ch